

Übersetzung aus dem Slowakischen ins Deutsche

KREISAMT VRANOV NAD TOPL'OU
Abteilung der Gewerbeunternehmung
Platz der Freiheit 5, 093 01 Vranov nad Topľou

Evidenznummer: OU-VT-OZP-2016/001073-2
Registrierungsnummer: 790-15887

Vranov nad Topľou, den 13.01.2016

Stadtwappen der Slowakischen Republik

Z E R T I F I K A T

über Gewerbeerlaubnis

Vorname und Familienname: **Elmoza s.r.o. (GmbH)**
Rechtsform: **Gesellschaft mit beschränkter Haftung**
Sitz: **Mlynská 1489/109, 093 01 Vranov nad Topľou**
Zugeteilte Identifizierungsnummer: **50 135 490**

für die Ausübung des Gewerbes

- 1. Montage, Rekonstruktion und Instandhaltung der dedizierten technischen Einrichtungen, elektrische Einrichtungen**
- 2. Produktion der Elektromotoren, der Schaltanlagen, Kabeln und Batterien**
- 3. Einkauf der Ware zwecks ihres Verkaufs dem Endverbraucher (Kleinhandel) oder anderen Betreibern der Gewerbe (Großhandel)**
- 4. Vermittlungstätigkeit im Bereich des Handels**
- 5. Vermittlungstätigkeit im Bereich der Dienstleistungen**
- 6. Vermittlungstätigkeit im Bereich der Produktion**
- 7. Administrative Dienstleistungen**
- 8. Realisation der Bauten und ihrer Veränderungen**

Das Zertifikat über Gewerbeerlaubnis wurde aufgrund des § 66b Absatz 1 und laut § 47 Absatz 1 im Zusammenhang mit § 47 Absatz 4 und § 10 Abs. 5 des Gesetzes Nr. 455/1991 der Sammlung über das Gewerbeunternehmen (Gewerbegesetz) in der Version der späteren Vorschriften.

unlesbare Unterschrift

PhDr. Andrea Lukičová
Abteilungsleiterin

Der runde Stempelabdruck mit dem Text: Kreisamt Vranov nad Topľou

Klausel über Übersetzungsrecht:

Ich, Vilma Krauspeová, erkläre damit, dass ich meine Befugnis als Übersetzer für Übersetzung ins Deutsche und vom Deutschen am Kreisamt in Vranov n.T. erhielt. Ich wurde unter der Reg.Nr.756/94 als Übersetzer und Dolmetscher registriert. Ich bestätige damit, dass dieses Dokument eine korrekte Übersetzung des beigelegten im slowakisch aufgeschriebenen Original ist

In Vranov nad Topľou, den 24. April 2019

Vilma Krauspeová, befugte Übersetzerin, eigenhändige Unterschrift und Stempel

